DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel XX. ZATURDAG den 4den AUGUSTUS 1832. N. 30

Gedrukt en Zaturdag's morgens uitgegeven ter Drukkery voor Zyne Majesteit den Koning der Nederlanden, door De Weduwe WILLIAM LEE.

Overzigt over den inwendigen toestand der Roomsch Katholyke Kerk in Europa.

(Uit de *Amsterdamsche Atlas.*)

Onlangs kwam my in handen, No. IV van het Elfde deel van den *Protestant, Tydschrift voor de Evangelische Christenheid in het koningryk der Nederlanden*, en daarin vond ik bl. 349, een merkwaardig stukje, (overgenomen uit Fetzer's Teutschland und Rom seit der Reformation Dr. Luthers, 2er Band, Frankf. a. M. 1830,) waaruit ik het volgende, om myn geheugen te gemoet te komen, overnam, en thans ten dienste ook van anderen aan het algemeen mededeel, vooral ook om des schryvers gevoelen over de Belgen te doen kennen. Het stukje vangt onder dezen titel aldus aan: "*Tegenwoordig standpunt der Roomsch-Katholyke staten van Europa op den thermometer der verlichting, vooral in kerkelyk opzigt.*

Men moet zich in dit geval, om de meer beknopte uitdrukkingen, van het spraakgebruik op den thermometer van Reaumur bedienen. *Dalen* is zoo veel als tot eene donkere, *ryzen* tot eene meer heldere streek naderen.— Geheel Roomsche staten staan op het *vriespunt*, ofschoon zy door de natuur zelve in warmer hemelstreken zyn geplaatst geworden.

0 — Vriespunt.

De kerkelyke staat. Gelyk de God der liefde eens *alles in allen wil zyn*, zoo is thans in dezen staat de geestelykheid *alles in allen*, maar in eenen omgekeerden zin. Priesterregeringen deugen nooit iets en kunnen niets deugen.

1°. onder 0.

Napels en Sicilië. Hier is de godsdienstige stemming hoofdzakelyk dezelfde als in den kerkelyken staat, doch iets ruwer. Het bezettingsleger van Oostenryk en het heirleger der priesters, binden het volk de handen.

2°. onder 0.

Savoye, Piemont en Sardinië. Hier is de invloed der geestelykheid en der monniken overwegend. De Jezuiten hebben deze landen in bezit. Een Protestant, aldaar stervende, wordt op den mesthoop geworpen.

3°. onder 0.

Portugal. Brazilië, te voren eene kolonie van Portugal, staat thans reeds hooger dan dit despotiek-geregeerde, in zyne ingewanden, verscheurde moederland.

4°. onder 0.

Spanje. Hier is de alles verslindende geestelykheid meester. Zelfs de *onbeperkte* koning is van haar afhankelyk. Zy bezit de schoonste en uitgestrekste landeryen, het rykste inkomen, en byna al het bare geld.— Omtrent het 58ste hoofd der gansche bevolking is geschoren, draagt kap of sluijer. En toch is Ferdinand VII der geestelykheid nog altyd eenigermate te zelfstandig en daarom is de sekte der Karlisten byna even zoo veelbeteekenend als de Apostolische, deze bron van zoo vele muiteryen en doodstraffen. De Zuid-Amerikaansche koloniën snellen thans reeds het in doodelyken slaap ter neêrgestorte moederland voorby.

2°. boven 0.

Toskane. De geestelykheid staat aldaar op eenen hoogeren trap, dan in de aangrenzende staten, en aan het onderwys der jeugd wordt beter de hand gehouden.

Wy verlaten de geheele Roomsche staten aan gene zyde der Alpen en Pyreneën, en wenden ons tot de landen aan deze zyde, welke, meer of minder, ook met Protestanten bevolkt zyn.

Oostenryk strekt zich nog over het gebergte uit, het Venetiaansch-Lombardysch koningryk met zyne andere kroonen en vorstenhoeden verbindende. Dit Italiaansch gedeelte der monarchy, neigt zich aardrykskundig en kerkelyk tot de Roomsche temperatuur. In Oostenryk blyft alles *by het oude*. Een echt Oostenryker laat God en zyn keizer, of ook de priesters zorgen, als hy maar genoeg te eten en te drinken heeft.

Bohemen, nog altyd de bloedige voetstappen van Ferdinand II schuwende, vergenoegt zich met de bescherming van zynen magtigen landpatroon, den heiligen Johannes van Nepomuk, en bovendien behoort de botte Bohemer niet tot den Duitschen volksstam. Galicië en Ludomirië, vroeger tot Polen behoorende, zullen weinig boven Bohemen vooruit hebben. Van Hongaryë, waar geestelykheid en adel de *matadors* zyn, kan men met opzigt tot het kerkelyke, weinig gunstigs melden. Zevenbergen, waar Protestanten en Unitarissen met de Roomschen gelyke regten bezitten, kan zich misschien beroemen, dat deszelfs geestelykheid boven aan staat. De Oostenryksche monarchy zweeft dus tusschen

1°. boven en 1°. onder 0.

Frankryk kan men na de omwenteling van July 1830 plaatsen op

3°. boven 0.

België, het zuidelyk gedeelte van het voormalig ryk der Nederlanden, grenst aan Frankryk. Daarom spreken wy om den zamenhang te gelyk ook van dit land. By den stryd over het Collegium Philosophicum te Leuven, heeft zich de Belgische geestelykheid van eene verachtelyke zyde leeren kennen. In hunne gekantheid tegen deze koninklyke instelling, ligt de verklaring opgesloten: "" Onze medeleden hebben geene wetenschappelyke beschaving van noode. De blind geloovende is de beste Roomsch-Katholyke Christen." "— Wy meenden daarom, dat wy het vóór het oproer, in 1830 uitgebarsten, niet mis hadden, als wy dit land op

0°. — 0

stelden. Daar, waar de kerk de onwetendheid en domheid openlyk, ambtshalve en gewelddadig in bescherming neemt, zyn de eigendommelyke grondstellingen van den paus aan de orde van den dag, en zulk een land wordt van regtswege in de yskoude luchtstreek der Roomsche kerk geplaatst. De opstand heeft de zaak echter ongemeen verergerd, zoo dat dit land hoe langer hoe meer onder 0 daalt.

Tegen de zuidwestelyke koningryken van Europa staat het noordwestelyk Ierland voordeelig over. By gelegenheid van de emancipatie der Roomschgezinden, hebben de bisschoppen en aartsbisschoppen aldaar, schriftelyk, openlyk en onder eede verklaard, dat zy zekere genoemde grondstellingen, welke paus en Concilien betrekkelyk andersdenkenden, en den eed aan Protes-

Zy zyn dienvolgens in zeker opzigt uit de gemeenschappen der Roomsche kerk getreden. Zy willen tot geene vereeniging behooren, welke tegen staten, vorsten en volken van andere geloofsbelydenissen vyandig, en voor zoo verre haar vermogen aan den boozen wil geëvenredigd is, vervolgend, onderdrukkend, moordend zou willen te werk gaan—eene kerk, die, wanneer het aan hare oogmerken bevorderlyk *is*, vergift en eedverbreking goed keurt. De Iersche geestelykheid staat dien ten gevolge hooger dan de tot dus ver genoemde, Wy stellen haar op

4°. boven 0.

vertrouwende, dat daar het eerst een van Rome onafhankelyke patriarch aan het hoofd der Katholyke kerk zal geplaatst worden, hetwelk ook alleen met de *magna Charta* van Groot-Brittanje in overeenstemming staan zou.

Wy wenden ons thans naar Duitschland, dit, ook in kerkelyk opzigt, op menigerlei wyze verschillend land. Werpen wy eerst eenen blik op Beyeren, eenen der grootste staten van het Duitsche verbond, welke buiten Duitschland geene andere bezittingen heeft. De paus heeft veel te veel regten in het mederegeren weten te bedingen, dan dat zich in de Beyersche Roomsche kerk een *meer vrye* christelyke geest zou kunnen ontwikkelen, wat bisschop Sailer te Regensburg en van Riego, elders als bisschop ook vermogt hebben, wy kunnen de Roomsche kerk in Beyeren nog niet hoog plaatsen. Anders is het reeds in Pruissen. Een vrye geest van onderzoek, gelyk alleen verlichte Protestantsche regeringen denzelven bevorderen, doorstroomt het gansche gebouw der staatsinrigting. De Katholyke kerk in Silezië, bekleed eene eervolle plaats, want openlyk en mannelyk wordt aldaar tegen Rome's verjaarde halstarrigheid gestreden. En volgens den *Neurenberger Korrespondent* hebben aldaar niet weinige Roomsch-Katholyke geestelyken, *met goedkeuring hunner verstandige gemeenten*, het besluit genomen. zich in het huwelyk te begeven, onder eene wel bescheidene maar stellige verklaring, dat, wanneer hun daarby hindernissen in den weg gelegd wierden, *zy met hunne gemeenten tot de Evangelische kerk zouden overgaan.* Ook de Pruissische Rynprovincien vangen aan, eene mannelyke houding aan te nemen. Zelfs de Pruissisch-Poolsche provincien, verwarmen zich aan het zachte licht, hetwelk in Pruissen elken hoed der monarchy verlicht. Met goed regt zullen wy dus voor ons gevoelen mogen uitkomen, dat de Katholyke kerk in Pruissen hooger staat dan in Beyeren. Ook in Ryn-Hessen vertoont zich een vrolyk uitzigt. By dit alles zyn wy intusschen geneigd aan de Katholyke kerk in Baden en Wurtemberg den voorrang in Duitschland in te ruimen. De regeringen van beide landen leggen er zich niet alleen met ernst en yver op toe, om hare Katholyke staatsburgers op denzelfden trap van geleerde vorming, als de Protestantsche te verheffen, maar zy zelve, deze Katholyken komen daarin der regering te gemoet. De beide Katholyke godgeleerde faculteiten te Freiburg en Tubingen zyn voor het meerendeel met voortreffelyke mannen bezet. Naar alle waarschynlykheid zal het Celibaat (*) in Baden het eerst wegvallen; Wurtemberg zal niet lang aarzelen, met dit voorbeeld na te volgen; en wanneer de Katholyke geestelyken door de zachte banden des huwelykslevens nader aan de menschheid en den staat zullen verbonden zyn, dan aan den paus, zal ook de invloed van Rome op hen uitgedoofd worden, gelyk, de lamp, welke het aan olie mangelt. De aartsbisschop te Freiburg en de bisschop te Rottenburg zullen dan de eerste zyn, die het gewelddadig met voeten getreden oorspronkelyk-christelyk bisschop-stelsel weder in zyne eer zullen herstellen. In de overige staten van het Duitsch verbond zyn de Roomschen onder Protestantsche vorsten niet zoo talryk, als in de reeds genoemde, maar men vindt overal aangename bewyzen van hunnen voortgang in het goede: zy worden als het ware door de genen, die hen omringen, vooruitgedrongen. En ofschoon er in eenen noordelyken staat tot het Duitsche verbond behoorende, een zekere Apostolische heraut zich wil verheffen, zal hy echter zoo veel te minder eene verduistering kunnen te weeg brengen, als het onderhavige land gelukkig, tot de verlichtste behoort, waarin de wetenschappen in hare geheele uitgestrektheid bloeyen. Al deze overwegingen zullen tot de slotsom voeren, dat in Duitschland de Katholyke kerk in verschillende gedaanten en trappen tot aan

10° boven 0

reikt en in deze temperatuur kunnen reeds de meeste

kerkelyke aangaat, een merkwaardig land. De invloed der godsdienst op den toestand der volken heeft zich aldaar zeer in het oog loopend geopenbaard. Welk onbevooroordeeld Zwitser zou wel de daadzaak loochenen, dat de protestantsche kantons in kunstvlyt, handel, manufakturen (†), zoo wel als in de wetenschappen, over

(*) Hierboven hebben wy gezien, dat wel niet de gansche geestelykheid *en corps* maar echter zeer vele afzonderlyke priesters in Silezië die van Baden zyn voorgekomen.

(†) De schryver is hier naauwkeuriger in zyne uitdrukkingen, dan de beroemde Villers, welke in zyne voortreffelyke, met goud bekroonde verhandeling *over den geest en invloed der hervorming*, den invloed derzelve *op huishoukunde en het bestuur der staten* beschryvende, aanmerkt, dat *het uitwendige* der huizen ons vertoont, of wy in een Roomsch of Protestantsch land ons bevinden; en daarop verzekert, dat in Protestantsche landen overal *een geest van orde en lust tot den arbeid* zigtbaar zyn, terwyl in Roomsche landen *zorgeloosheid en trage ledigheid* aan de orde van den dag zouden wezen. De vertaler merkte daarop te regt aan, dat deze aanmerking over het geheel gegrond was, doch dat men dit niet te ver moest trekken, of men zou te veel en dus niets bewyzen. Diergelyke aanmerking maakte ik eens op het voorgeven van iemand, die beweerde, dat men uit het al of niet aanwezen van fabrieken en trafieken een besluit kon trekken tot de geloofsbelydenis des lands. Ik vroeg hem: Wat zyn de fabriceerende Belgen, en de weinig fabriceerende Hollanders dan; wie moesten volgens uwe thesis *Roomsch* wie *Onroomsch* wezen? Hy gevoelde, waar ik heen wilde en zweeg. En waarlyk ook toen had ik moeten zwygen, ware ik in zyn geval geweest. Thans zou ik antwoorden: Holland heeft voorheen de bloeyendste fabricken gehad, doch de koophandel kreeg daar allengs te veel overwigt, en deze was eene voorname reden van het verval veler Hollandsche fabricken. De Hollanders, die in alles kunnen slagen, zyn ook thans nog evenzeer, als vroeger, voor het fabriekwezen berekend. Belgiën was voor de hervorming reeds een der bloeyendste, verlichtste en beschaafdste staten. Door de Spaansch gezindheid van het gros der bewoners moest hunne koophandel, die toen sterk op de Schelde gedreven werd, vervallen, daar die rivier by tractaten gesloten werd. Het fabriekwezen bleef voor hen het voornaamste middel van bestaan, buiten den landbouw.— Geen wonder, dat hun fabriekwezen allengs deelde in die verbeteringen, welke daarin in andere landen gebragt werden, omdat het bestaan van zoo velen daarvan afhing. Belgiën is tusschen Frankryk en Holland, zeer nyvere staten, in gelegen; de geest van nyverheid werd uit die beide landen in België levendig gehouden. Die nyverheid werd nog al meer aangemoedigd, toen hun land in het Fransche keizeryk was ingelyfd; en wat men al gedaan heeft, om, tydens onze vereeniging met hen, hunne fabrieken te doen bloeyen, is overbekend.— Dus bewyst de nyverheid der Belgen niets ten voordeele van hunne Roomschgezindheid of ten nadeele van het Protestantisme Ware België gelegen geweest, waar Portugal ligt, en aan zich zelven overgelaten geworden, de Belgen zouden even arm aan *goed* als aan *geest* zyn gebleven.

het geheel, hooger staan dan de Roomsche. Maar ook niet al de Roomsche kantons staan op dezelfde hoogte.— Lucern, de tegenwerking der *Romanisten*, niet achtende, heeft het eerst binnen deszelfs muren eene Evangelische kerk gesticht en mag dus met regt boven aan staan; terwyl Freiburg in Uechtland, waar zich een Jezuitisch Seminarie, heeft genesteld en de drie *Urkantons* op den laagsten trap schynen te staan. Nu worden ook helaas! de Roomsche kantons van de Pauselyke Nuntiussen, te zeer onder den duim gehouden, dan dat zich er verlichte geesten zouden kunnen ontwikkelen. Ook kan het als eene staatkundige misrekening worden beschouwd, dat men aan de nieuwe bisschoppen heeft vergund, eenen eed van onderdanigheid aan den Paus te doen. Wanneer wy eindelyk het kanton Lucern met Toskane op ééne lyn plaatsen, dan zullen de overige meer of min het standpunt naderen, waarop wy België geplaatst hebben.

Er blyft nu nog overig, dat wy van één grootendeels Roomsch land, het koningryk Polen namelyk, in zoo verre het onder het beheer van Rusland staat, gewagen.— Daar had eenmaal het Protestantisme aanmerkelyke vorderingen gemaakt, maar onder de staatsstormen, welke dit land vaak en dikwyls teisterden, ging het weder allengs verloren, omdat het met de despotieke starosten niet in vriendschap konde leven. Dat aldaar de geestelykheid met de Joden wedyvert, om het volk uit te mergelen, is reeds elders aangetoond. Het staat, naar ons oordeel, met het erfdeel van Sint Pieter op dezelfde hoogte." De schryver eindigt met *zeven* algemeene, meer of min uitgewerkte, opmerkingen, welker titels wy willen afschryven en aan onze Roomsche medeburgers, die door het teekenen van *petitiën* de Belgen in hunne dolle vaart voortgeholpen hebben en medehandlangers zyn geweest van onze tegenwoordige moeyelyke omstandigheden en van de ellende, waarin zich de Belgen gestort hebben, ter overweging overgeven.

1) In landen, waarin het volstrekt oppergezag en de kerkelyke dwinglandy (die thans in België begint te spooken), elkanderen de hand bieden, verschynen de menschen op den laagsten trap van godsdienstige verlichting.

2) Juist de regeringen van die landen, waar dit het geval is, zyn met opzigt tot hare geldmiddelen het meest ten achteren.

3) Dat Protestantsche steden, zelfs onder min gunstige hemelstreken, er daarom veel beter aan zyn, dan de genoemde, zal wel niet kunnen geloochend worden, (zouden Amsterdam en Antwerpen hier ook tot punten van vergelyking dienen kunnen?)

4) De Roomschgezinden zyn er ook veel beter aan, onder Protestantsche regeringen, dan onder die van hunne eigene belydenis, (waarom toch vroeger, toen België onder Spanje of Oostenryk stond, zoo vele Belgen naar onze republiek stroomden?)

5) Omgekeerd zyn de Protestanten onder Roomsche regeringen niet zoo veilig [illegible]

6) Het meeste bederf in Roomsche staten komt regelregt daarvan daan, dat zy *Roomsch* zyn.

7) Daarom had ook de groote Frederik van Pruissen volkomen gelyk, toen hy beweerde, dat het Protestantisme voor alle staatsregelingen voegde.

DE STAATHUISHOUDKUNDE.

(Uit de *Surinaamsche Courant.*)

De Staathuishoudkunde bestaat in eene volmaakte kennis van den aard des rykdoms, van de moeyelykheden waarmede derzelve verkryging verbonden is, van de wyze waarop hy zich over de maatschappy verspreidt, van het gebruik dat daarvan kan gemaakt worden, en van de gevolgen die daaruit ontstaan. Daaronder is de geheele wetenschap de staathuishoudkunde begrepen.

De rykdom verdeelt zich in natuurlyke en maatschappelyke: onder de eerste wordt verstaan, de voorwerpen die voor geene vermeerdering vatbaar zyn, of niet voortgebragt kunnen worden; gelyk het water, de lucht, het licht; deze behooren niet tot het gebied der kunst. De tweede is daarvan alleenlyk afhankelyk. Al hetgeen hetwelk waarde bezit, alle dingen en dienstplegingen, der geneesheeren visiten, de raadgevingen der regtsgeleerden, de lessen des dansmeesters, zyn rykdommen zoo lang zy eenige waarde bezitten, en van waar deze waarde? Van derzelver nut, geene zaak heeft eenige waarde ten zy zulks tot de kleeding, tot het voedsel de woning of zelfs tot de behoeften der weelde benoodigd is, en men tauxeert deze waarde gewoonlyk met betrekking tot de andere voorwerpen, welke zy aan den eigenaar kunnen verschaffen, dat is tegen de waarde dier dingen waartegen men ze verwisselen kan. Wanneer die waarde in geld getauxeerd wordt, noemt men zulks den prys der artikelen. Maar de waarde is van den prys verschillend; het geld is slechts het vergelykingsteeken, en de waarde rigt zich in geen geval naar de prys-verhooging. Het verkoopen is anders niet dan eene ruiling van waarde of, met andere woorden, van voorwerpen tot de consumptie, of tot eenige behoefte hoegenaamd gebruikt. Het uiterlyk doel van eene ruiling is dus geenszins het geld, men kan zelfs zeggen dat de verkoop niet volbragt is tot dat een ander artikel met de opbrengst daarvan aangekocht is geworden.

Deze onderscheiding geeft tot gewigtige gevolgtrekkingen aanleiding, trouwens moet men niet uit het oog verliezen, dat er hier enkel van eene *waarde in ruiling* zaak is, eene waarde geëvenredigd naar het nut van het voorwerp. Men merke slechts daarby aan, dat zoo de nuttigheid en niet de prys, de eigenlyke maatstaf der voorwerpen is, deze, de eerste niet zonder geweld overtreffen kan; dat wanneer men uithoofde van eenige oorzaak hoegenaamd, meer dan die *nuttigheid* betaalt, men eene waarde die niet bestaat, die niet geleverd wordt, betaalt. Dit geschied wanneer het bestuur zich eene monopolie toeëigent of vergunt. Het gevolg van elk uitsluitend voorregt, in handels-aangelegenheden, is eene prysverhooging zonder eenige vermeerdering van nuttigheid, gelyk de vrystelling, tot de overeenbrenging van pryzen met de wezenlyke waarde strekt,

Het voortbrengen van voorwerpen, die eenige *nuttigheid* hoegenaamd bezitten, staat gelyk met het voortbrengen van rykdom. Voorwerpen worden nogtans niet geschapen, maar door aan de grondstoffen, nieuwe vormen of verbeterde hoedanigheden te geven, maakt men ze nuttig of vermeerdert derzelver nuttigheid. *Er bestaat* derhalve geene vermenigvuldiging van rykdom, dan daar, waar de voortbrenging of vermeerdering van nuttigheid bestaat.

De natuurlyke rykdom voldoet aan onze behoeften niet; de natuur wordt in dit opzigt door de nyverheid overtroffen, en de arbeid brengt er nog meer aan toe; een pond zout bevat welligt niet meer dan 1-20 natuurlyken, en 19-20 deelen maatschappelyken rykdom. De vermeerdering van waarde, welke zelfs de geringste beroepsbezigheden te voor brengt, is bewonderingwaardig, en men verongelykt het Europeesch nyverheids-vermogen, wanneer men de voortbrengsels der Amerikaansche mynen daarmede in vergelyking brengt. Het is eene misvatting, te veronderstellen, dat acht franken in zilver meer waarde hebben, dan acht franken in waren; het zilver uit de mynen maakt een nieuw voorwerp van waarde in de maatschappy uit, op het oogenblik wanneer hetzelve in omgang gebragt wordt, en dat slechts in het eerst, vervolgens kan hetzelve alleen van eigenaar veranderen, maar vermeerdert nooit den maatschappelyken rykdom.

Alle natien zoeken rykdom, en het is de roeping der staathuishoudkundigen, om ze op den weg te geleiden, maar door uit het oog te verliezen, dat de rykdom in de waarde bestaat, die 's menschen nyverheid aan de voorwerpen toebrengt, door alle takken en met behulp der enkele werktuigen die zy gebruikt hebben, zyn drie groote misslagen begaan.

De nyverheid vermag niets zonder de kunst, men kan zich deswege niet op de gewoonte beroepen, want de kunst moet de gewoonte voorafgegaan zyn, onderscheidene handelwyzen der middeleeuwen, zyn verloren gegaan, men heeft ze weder moeten vinden, de frescoschilderyen en het schilderen op glas b. v. zyn nog niet wedergevonden; wordt de kunst vernietigd, zoo vergaat de nyverheid. *Bacon* heeft gezegd, er bestaan drie soorten, even als drie graden van begeerten, de zucht tot beheersching van zich zelven, die tot bevordering van het welzyn des Vaderlands, en eindelyk het verlangen om den mensch te onderwyzen hoe hy over de natuur kan zegevieren; ten einde dit laatste te bewerkstelligen, behoort men hare wetten te kennen. De théorie is het allereerst derhalve, voor de nyverheid noodzakelyk.

Maar intusschen is de théorie zonder derzelver toepassing, van geene waarde, en de navorschingen van geleerden, dienen door de fabrickanten, door de landbouwers, de kooplieden, in een woord, door de *ondernemers der nyverheid* ten nutte en tot voorwerpen van winst gemaakt te worden.

Eindelyk moet er worden *uitgevoerd*, en de nyverheidsondernemers hebben daartoe werklieden, handen en oordeelkunde, om onder hun geleide te arbeiden noodig; gevolglyk wordt elk voortbrengsel, door de medewerking des geleerden, des aannemers en des werkmans, gezamenlyk voltooid. Neme men een zak tarwe, of een vat wyn by voorbeeld. De natuur en de landbouwkundigen, hebben den gang der natuur in de voortbrenging van het graan en de druif onderzocht, de gunstige lucht en grondgesteldheden, de noodige zorgen ten einde die planten tot rypheid te doen komen, bepaald. De landbouwer of de grondeigenaar hebben deze onderzoekingen op hunne byzondere standen toegepast. De werkman heeft het land omgespit en bezaaid, hy heeft de wyngaarden gebonden en gesnoeid enz.— Voorts heeft de aardryskundige, de reiziger, de geleerde in de sterrekunde, ons het land, waar de Indigo b. v. groeit, aangewezen, of ons geleerd om de zee te bevaren; de koopman rust schepen uit om deze waar af te halen, de matroos, de veerman, arbeiden [illegible] de scheikundige onderrigt ons wegens den aard van de Indigo, en wyst ons de middelen aan om dezelve vloeibaar te maken, en de wol daarmede te verwen; de fabrykant verzamelt deze middelen om blaauw laken te vervaardigen; de werkman voert dit alles uit.

Elke landbouw-fabryk-of handelsnyverheid, vereischt *théorie* of de kunst, het *praktische* of de toepassing en de *uitvoering* om het nyverheids-vermogen volkomen te bezitten, behoort eene natie in ieder dier takken volmaakt geoefend te zyn. Nogtans kan eene natie by wie de wetenschappen slechts weining aangekweekt worden, door hare nyverheid bloeyen, vermits die wetenschappen zich gemakkelyk verspreiden, en de geleerden van alle landen daartoe zelven medewerken. Tydens de hervorming der letterkunde in Italie, bevonden zich de wetenschappen te Bologna, en de rykdommen te Florence, te Genua en te Venetië.

Vyftig jaren geleden, was Engeland zoo weinig gevorderd, dat het al deszelfs lynwaden en lakens uit Belgie trok, en het is nog geene tachtig jaren, sedert Duitschland eene natie met yzerwaren verzorgde die thans de geheele wereld daarmede voorziet er bestaat dus geen volk dat wanhopen moet om eens aan al de vereischten tot eenen volmaakten stand van nyverheid te geraken.

CURACAO.

Vaartuigen in en uitgeklaard sedert onze laatste.

INGEKLAARD—JULY.

23.	saluca San Juan, Tejera,	Puerto Cabello
	golet Dorothea, De Lange,	Aruba
	—— Abeona, Evertsz,	Bonaire
29.	—— La Comeet, Janzen,	Aricola
30.	bark Fanny, De Haseth,	Bonaire

AUGUSTUS.

2.	golet New Packet, Bedford,	St. Thomas

UITGEKLAARD—JULY.

28.	golet Dorothea, Hart,
30.	brik Maria & Jacoba, Van Duyn,
31.	golet Gysbertha, De Brot,
	—— Dorothea, De Lange,
	—— Valenciana, Alfarada,

AUGUSTUS.

1.	—— Geertruida, Levy,
	brik Magnolia, Bettes,
3.	bark Dolores, Fernandez,

VERTROKKEN—Op Woensdag den 1sten dezer, naar Hellevoetsluis, Z. M. Brik de Valk, gekommandeerd door den Luitenant der 1ste klasse J. H. Galup; en naar Amsterdam, het Nederlandsche Brikschip Maria & Jacoba, kapitein S. van Duyn. De beide schepen hebben vóór den mond van de haven elk een salut gedaan, hetwelk van het Fort Amsterdam behoorlyk is beantwoord geworden.

Berigten die alhier uit St. Thomas in de voorgaande week ontvangen waren, meldden dat er te St. Thomas een vaartuig uit Havre de Grace was gearriveerd, tyding brengende dat er een volksopstand te Parys had plaats gegrepen, waarby vele duizende menschen het leven hadden verloren, en dat de burger koning zich aan het hoofd van eenige duizend man linie troepen had geplaatst om den opstand te dempen. Deze tyding is bevestigd geworden. Een Amerikaansch vaartuig van Puerto Cabello alhier aangekomen, heeft tevens berigt gebragt, dat er op de vaste kust tydingen waren, dat de jongste opstand te Parys gevolgd is geworden door volks opstanden door geheel Frankryk. Hoewel wy de byzonderheden niet weten, zoo kunnen wy toch eenigzins de natuur dier omwenteling gissen; daar het zuiden en westen van Frankryk de party van Hendrik V is aangedaan, zal de opstand aldaar ten zyner gunste wezen, terwyl het oosten en noorden meestal Republikeinsch of Napoleon gezind is, zal misschien de opstand aldaar voor Napoleon II geschied zyn.

Hoe het ook zy, de Franschen krygen hun loon te huis voor het kwade dat zy Nederland hebben aangedaan. Toen de vereenigde Jezuiten en Jacobynen in Belgen tegen het verlichte en liberale bestuur van Koning Willem I in opstand waren, zond de burger koning, zonder de beslissing van het Londensche Congres aftewachten, zyne beide zonen met 50,000 man ter hulp der insurgenten. Dat Lodewyk Philip nu zelve eens gevoele hoe het Koning Willem gemaakt hebbe, om zyne oproerige onderdanen in hun oproer te ondersteunen.

(*Van eenen korrespondent.*)—Ik heb met verscheidene reizigers door Holland en Belgie gesproken, en allen komen met elkander overeen in de beschryving van de geestdrift der Hollanders en der wanhopige vrees der Belgen, die overtuigd zyn of zich verbeelden dat zy allen te zamen verraden zyn geworden. Koning Leopold is zeer bemind, doch zyne populariteit is niet in staat om alléén de maatregelen en middelen van verdediging en zekerheid voort te brengen, in een land welks handel tegenwoordig te niet gegaan is. Men heeft onlangs in het hart van Brussel, eene Oranje klub ontdekt, en verscheidene harer leden, waaronder mannen van groote invloed waren zyn, op eene zoo stille wyze als eenigzins mogelyk was in beslag genomen geworden.—*New York Albion.*

De Cholera Morbus in Chili.

Uit eenen brief van eenen achtingswaardigen jongeling te St. Jago de Chili, gedagteekend den 12 February jl. leest men het volgende:—

"Ik bevind my zeer bekommerd wegens eene pestziekte, bekend onder den naam van *Escarlatina* of *Cholera Morbus*, welke sedert veertig dagen geleden dit land met zoodanige hevigheid aangetast heeft, dat men zich niet op straat mag wagen, want men is pas uit het huis en door eenen wind overvallen wordende, of men valt dood op straat neder.

"Wy hebben tevens berigten uit Valparaiso ontvangen. Aldaar heerscht die ziekte met zeer veel woede. In de laatste acht dagen stierven er 363 personen aan dezelve; en gedurende denzelven tyd, waren er in deze hoofdstad 591 gestorven."

COLUMBIA.

De Conventie van den Staat van Nieuw Granada,

Overwegende:

Dat de laatst op het eiland Jamaica plaats gehad hebbende rampspoedige voorvallen, de onderdanen van Z. B. M. bewegen kunnen om eene wykplaats te zoeken in Nieuw Granada, effecten en goederen met zich brengende, en dat zy aan hunne correspondenten bevel zenden mogen om de expeditiës van Europa en andere landen naar de havens van Nieuw Granada te doen. En wenschende een blyk te geven der gevoelens van welwillendheid en vriendschap, welke het gouvernement van Nieuw Granada koestert jegens de onderdanen van Z. B. M.

Decreteert:

Art. 1. Nieuw Granada zal een geheiligd toevlugtsoord wezen voor de onderdanen van Z. B. M. of andere vreemdelingen gevestigd op het eiland Jamaica, welke ten gevolge der ongelukkige gebeurtenissen die aldaar plaats gegrepen hebben, eene schuilplaats zoeken of zich willen komen nederzetten in eenige der havens of andere punten van het grondgebied van Granada.

Art. 2. Op dat de koopmanschappen of effecten die zy mogten invoeren, niet met voornemen om ze ter consumptie aantebieden, maar om ze opteleggen in de stapelplaats, niet onderworpen blyven aan de betaling van

inkomende regten, wordt het Entrepôt voor de haven van Cartagena hersteld, overeenkomstig de wet van 4 April 1826, welke in volle kracht en werking blyft in al wat niet tegenstrydig is met de overige vigerende wetten.

Gegeven te Bogota den 31sten Maart 1832.—22.

De President der Conventie,
FRANCISCO SOTO.
Voor Translaat conform,
De Vice Consul, belast met het Consulaat
Generaal der Nederlanden in Columbia,
R. F. VAN LANSBERGE.

De Senaat en Kamer van Vertegenwoordigers der Republiek van Columbia, vereenigd in Congres,

Decreteren;

Art. 1. Worden verklaard entrepôts te zyn, voor alle soorten van koopwaren en effecten, de volgende havens; in den Atlantischen Oceaan .... Cartagena enz.

Art. 2. Alle koopwaren en commerciele effecten kunnen in de bovengemelde havens ingevoerd worden, om ze in het entrepôt te plaatsen, en zullen in de magazynen van het tolhuis moeten blyven tot dat de eigenaar, consignataris of agent dier waren en effecten ze reclameert; het zy geheel of gedeeltelyk, om ze ter markt te brengen of weder uittevoeren.

Art. 3. Wanneer men de koopwaren en effecten ontvangt om ze ter markt te brengen, zal men gehouden wezen de inkomende regten te voldoen, op de termynen bepaald by de wet, welke zullen beginnen te loopen van den dag waarop die goederen uit de bewaarplaats genomen worden. Indien de koopwaren en effecten uit het entrepôt getrokken worden, met het doel om ze uittevoeren, het zy naar andere havens der Republiek of naar vreemde, zullen zy de inkomende regten niet behoeven te betalen in de haven van het entrepôt; maar indien men ze in eenige haven der Republiek weder invoert, zullen zy aldaar de regten voldoen, ingevolge de wet op den invoer.

Art. 4. Alle koopmanschappen en effecten, ingevoerd om in het entrepôt geplaatst te worden, zullen onderworpen zyn aan de betaling van 4 pct. jaarlyks over de waarde der factuur, te rekenen van den dag waarop zy in de magazynen ontvangen, tot dien waarop zy er weder uitgenomen worden, om ze ter consumptie aantebieden of weder uittevoeren. Dit regt moet geind worden wanneer men de goederen uit het entrepôt trekt.

Art. 5. enz.

Gegeven te Bogota den 3den April 1826.—16.

Voor Translaat extract conform,
De Vice Consul, belast met het Consulaat
Generaal der Nederlanden in Columbia,
R. F. VAN LANSBERGE.

Extract uit het Reglement op het Entrepôt te Cartagena.

Art. 11. Alle kapiteins of patronen van nationale of vreemde vaartuigen, zullen by hunne aankomst in eene haven waar een entrepôt bestaat, eene verklaring aflggen of de koopmanschappen die zy aanbrengen, voor de consumptie zyn, of dat zy ze willen in bewaring leggen.

Art. 12. Deze declaratie derogeert geenszins de dispositien der wet op den invoer.

Art. 20. De waren en effecten welke in het depôt gelegd zyn, kunnen gedurende den tyd dat zy zich in het magazyn bevinden, geheel of ten deele van eenen eigenaar op eenen anderen overgeschreven worden, zonder regten te veroorzaken.

Art. 21. Die overschryving maakt geene verandering in het wezenlyke van het depôt, want de 4 pct. jaarlyks op de waarde der factuur, zullen loopen van den dag waarop de goederen in de magazynen geborgen zyn, en dat regt moet geind worden ten tyde men ze uit het entrepôt neemt, ingevolge art. 4 der wet; in welk geval de laatste eigenaar zulks voldoen moet.

Art. 24. Ten allen tyde en dage kunnen de eigenaren, consignatarissen of agenten, de in bewaring gegevene goederen uit het magazyn nemen, het zy om ze weder uittevoeren, het zy om ze ter markt te brengen.

Art. 25. enz.

Gegeven te Bogota den 21sten Augustus 1826.—16.

FRANCISCO DE PAULA SANTANDER.
Voor Translaat extract conform,
De Vice Consul, belast met het Consulaat
Generaal der Nederlanden in Columbia,
R. F. VAN LANSBERGE.

Extract uit het Decreet van het Uitvoerend Gezag van Nieuw Granada, tegen den uitvoer van Goud in baren of Stofgoud.

Art. 13. Geen kapitein, het zy van een nationaal of vreemd vaartuig, zal goud in baren of stofgoud, in kleine of groote hoeveelheid aan boord kunnen nemen, en indien hy zulks doet, zal hy zich daardoor onderwerpen aan de straffen die de wetten vaststellen jegens de sluikhandelaren.

Art. 14. Zoo dikwyls men zekerheid bekomt dat in eenig vaartuig stofgoud of in baren uitgevoerd geworden is, met voorkennis des kapiteins, zal dat vaartuig niet weder veroorloofd worden in eenige der havens van den staat binnen te vallen, en de kapitein zal als smokkelaar gestraft worden, om het even, wanneer hy ook gevat wordt.

Art. 15. De Consuls en commerciele Agenten van Nieuw Granada in vreemde landen, zullen den uitdrukkelyken last ontvangen om te onderzoeken en te bevragen, of de vaartuigen van onze havens komende, stofgoud of goud in baren aanbrengen, en zoo dit plaats gehad heeft, het gouvernement de overeenkomstige bewyzen of informatien, die zy hebben kunnen erlangen, doen toekomen.

Art. 16. Men zal den sluikhandelaren de straffen moeten opleggen, van verbeurd verklaring van het goud, en gedwongen arbeid in eene der steden of vestingen, naar luid der decreten van 14 en 19 July 1823.

Art. 17. Niettegenstaande dit decreet, blyft zyne kracht behouden de dispositie der wet van 1826, veroorloovende uitvoer van goud in baren uit het Departement del Istmo (Panama) op de wyze by dezelve vastgesteld, en nakomende de overige in werking zynde bepalingen.

Art. 18 enz.

Voor Translaat conform,
De Vice Consul, belast met het Consulaat
Generaal der Nederlanden in Columbia,
R. F. VAN LANSBERGE.

CIRCULAIRE AAN DE VREEMDE AGENTEN.

Staat van Nieuw Granada.—Secretarie van Binnen en Buitenlandsche Zaken.

Bogota, den 2den April 1832.

De ondergeteekende Secretaris van Staat in het Departement van Buitenlandsche Zaken, heeft de eer by deze aan ...... te zenden ...... exemplaren van de politieke grondwet van den staat van Nieuw Granada, die bekrachtigd is geworden door deszelfs vertegenwoordigers in de Conventie vereenigd, en welke de opgedragene met het uitvoerend bewind heeft doen volbrengen en uitvoeren.

Nieuw Granada geconstitueerd zynde door middel van overeenkomsten die met de denkbeelden en gewoonten der Granadinen strooken, kan men zich beloven dat het land den weg bewandelen zal welke door deszelfs gemagtigden ter bereiking van welvaart en voorspoed gebaand is. De goede gevoelens der Granadinen bieden de streelendste hoop aan dat de verwarringen, die voor een tyd lang de publieke rust gestoord hebben, niet weder herhaald zullen worden, en dat zy in het toekomende de vruchten trekken zullen van de waarborgen welke hun door eene regtvaardige en liberale regering aangeboden worden. De Conventie den afloop harer beraadslagingen met eene daad van edelmoedigheid willende besluiten, heeft tevens eene amnestie verleend, op dat die burgers die in derzelver staatkundige gevoelens gedwaald hebben, weder in den schoot hunner huisgezinnen en woonsteden terug keeren kunnen, zonder dat zy voor hun vorig gedrag eenige kwellingen ondergaan.

De herstelling der orde en vryheid in Nieuw Granada en Venezuela onder het gebied der wetten, doet de hoop levendig worden dat het tydstip niet zoer ver is waarop de beide staten met elkander overeenkomen zullen, op dat tusschen hen de banden van vereeniging gevormd worden die de geschikste zyn om derzelver wederzydsche belangen te regelen; en dan zyn er gegronde redenen die ons beloven, dat, onder welken vorm het ook zyn moge, het Gemeenebest van Columbia op nieuw bestaan zal, en dat de heilzame betrekkingen die twee volken, welke zoo wel vereenigd als gescheiden, derzelver regten hebben weten te handhaven, aan elkander verbinden moeten, krachtdadiger zullen hersteld worden.

De Columbianen zullen tevens niet uit het oog verliezen de noodzakelykheid en nuttigheid om voorttegaan met de aankweeking van die opregte en vriendschappelyke betrekkingen die het gemeenebest met die volken verbinden, waarmede hetzelve door plegtige traktaten vereenigd is; deszelfs vertegenwoordigers zullen zich vooral onledig houden met die middelen die als de krachtigste moeten aangewend worden ter herstelling van ons krediet, en de Columbiaansche eer zal in het vervolg niet meer te lyden hebben door omstandigheden die onmogelyk te vermyden waren, in den stryd der verwarringen die wy ongelukkiglyk ondervonden hebben, doch welke gelukkiglyk op heden niet meer bestaan, en die naar alle waarschynlykheid niet weder in Columbia zullen herhaald worden.

Het gouvernement van Nieuw Granada wenscht vuriglyk dat deszelfs pogingen voor den vrede niet vruchteloos zullen zyn, en houdt zich bezig met alle die middelen in het werk te stellen die door de rede, door de voorzigtigheid en door het publieke geryf voorgeschreven worden. Met dat edel oogmerk heeft hetzelve by de regering, die in den Ecuador gevormd is geworden, eene kommissie afgevaardigd, te zamen gesteld uit twee burgers van respectabiliteit, ten einde op eene bevredigende en vriendschappelyke wyze de verschillen te regelen die ontstaan zyn ten gevolge der verledene gebeurtenissen. De Vice President heeft de gegrondste hoop dat de zaken van den Ecuador zeer spoedig ten einde loopen zullen, en dat het opperhoofd, hetwelk de administratie dier volken in handen heeft, het algemeene welzyn des lands raadplegende, medewerken zal ter herstelling der goede overeenstemming en verstandhouding welke tusschen den Ecuador en Nieuw Granada bestaan moeten. Het is den wensch van den Vice President dat de ondergeteekende met duidelykheid den Heer ...... bekend maakt met den tegenwoordigen toestand des lands, op nieuw aan den Heer ...... de gevoelens betuigende die de regering bezielen ter uitbreiding der betrekkingen die heden tusschen Nieuw Granada en ...... bestaan.

De ondergeteekende herhaald aan den Heer ...... de verzekeringen van zyn hooge consideratie en van zynen diepen eerbied.

(geteekend) J. FRANCISCO PEREIRA.
Voor naauwkeurige vertaling,
De Consul der Nederlanden te Maracaibo,
EDW. BROOKE PENNY.

De Senaat en Kamer van Vertegenwoordigers van het Gemeenebest Venezuela, in Congres vereenigd.

Overwegende: 1. Dat de onafhankelykheid van het Gemeenebest verzekerd zynde, hetzelve bezield is met de beste wenschen om met Spanje in betrekkingen te treden, wanneer het de regtvaardigheid onzer zaak erkenne, en

2. Dat het noodig is dat Venezuela bewyzen geve van deszelfs gunstige geneigdheid.

Besluiten:

Art. 1. By voortduring zullen in de havens van het Gemeenebest toegelaten worden, de natuurlyke vruchten, waren en manufacturen der Spaansche natie en van hare koloniën, altyd wanneer den invoer gedaan wordt in onzydige vaartuigen, die overeenkomstig de wetten der natie tot dewelke zy behooren, varen, het zy al of geen Spaanschen eigendom.

Eenigste paragraaf.—Worden van dit besluit uitgezonderd de door het gouvernement gemonopoliseerde waren, of ook alle andere vruchten en manufacturen welker invoer by de bestaande wetten aan bevriende en onzydige natien verboden is.

Art. 2. De onderdanen van den Koning van Spanje die, met het insigt om zich in Venezuela te etabliseren of om handel in het land te dryven, aankomen, zullen op het grondgebied van Venezuela toegelaten worden.

Art. 3. Wanneer Spanje te eeniger tyd deszelfs havens voor den Venezuelaanschen handel mogt openstellen en den invoer in hetzelve toestaan van de vruchten en manufacturen van ons grondgebied in Venezuelaansche bodems, zal de Regering de wederkeerigheid in acht nemen, ten aanzien van de zoodanigen van die natie.

Art. 4. De dekreten van den generaal Bolivar van den 24 November 1826 en van den 18den November 1828, over het onderwerp, worden in alle derzelver deelen by deze vernietigd.

Gegeven te Caracas den 28sten April 1832.—3. en 22.

De President van den Senaat,
(Geteekend) FRANCISCO MEJIAS.
De President van de Kamer der Vertegenwoordigers,
(Get.) Mr. JOSE MANUEL DE LOS RIOS.
De Secretaris van den Senaat,
(Geteekend) PEDRO JOSE ESTOQUERA.
De Secretaris van de Kamer der Vertegenwoordigers,
(Geteekend) RAFAEL ACEVEDO.

Caracas den 29sten April 1832.—3 en 22.

Ter uitvoering,
(Get.) DIEGO BAUTISTA URBANEJA.
Voor Z. E. de Vice President van het Gemeenebest, belast met het uitvoerend bewind,
De Secretaris van Staat in het Departement van Finantie,
(Get.) SANTOS MICHELENA.
Voor gelykvormig afschrift,
(Get.) MICHELENA.
Voor naauwkeurige vertaling,
De Consul der Nederlanden te Maracaibo,
EDW. BROOKE PENNY.

De Curaçaosche Courant.

WY Directeur in Rade van Policie over de kolonie Curaçao, Bonaire en Aruba, &c. &c. &c.

Allen den genen die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Gezien: de voordragt door het Gemeente-Bestuur gedaan omtrent het daarstellen van verordeningen op het uitwerpen en wegvoeren van vuilnis uit de Willemstad.

Gelet: op de voorschriften die deswege van Zÿne Excellentie den Gouverneur Generaal der Nederlandsche West-Indische Bezittingen zÿn ontvangen.

Overwegende: de noodzakelÿkheid tot wÿziging der bestaande verordeningen omtrent het uitwerpen van vuilnis en onreinigheden en alzoo tot het daarstellen van nadere en meer doelmatige wetsbepalingen tot wering van de onbetamelÿke gewoonte betreffende het uitwerpen van vuilnis en onreinigheden op openbare plaatsen.

Hebben goedgevonden en besloten: met intrekking van alle voorgaande verordeningen ten deze, te bepalen, zoo als hierbÿ wordt bepaald:

1. Dat het aan niemand zal geoorloofd zÿn om vuilnis of onreinigheden, hoe ook genaamd, op publieke wegen en straten, aan het zoogenaamde polletje, of onder de stadswallen of vestingwerken, op hoedanige manier ook uittewerpen.

2. Dat alle vuilnis en onreinigheden, uit de Willemstad alleen door het westelÿkste der sortie poortjes aan de noordoostzÿde van de gemelde stad, en door geene andere, zullen gebragt en uitgeworpen worden in de pont of ponten welke tot dat einde aan het voormelde poortje zal of zullen liggen.

3. Dat de bedoelde ponten, wanneer zulks noodig zal zÿn, door de zorg van het Gemeente-Bestuur in zee of elders zullen gevoerd worden om het daarin verzameld vuilnis daaruit te doen werpen.

4. Dat het bedoelde poortje, van zons opgang tot des avonds te negen ure zal open blÿven, en dat van wege de Policie aan het voormelde poortje en ook aan de stadspoort een agent of suppoost van dezelve zal worden ~~geplaatst, ten~~ einde tegen de overtreding van het bepaalde in het tweede artikel dezer te waken.

5. Dat op Pietermaai, Scharlo en aan de Overzÿde der haven, alle vuiligheden in zee of in de binnen wateren zullen moeten uitgeworpen worden, in zoo ver zulks mogelÿk zal zÿn; edoch in die wÿken welke van de zee of binnen wateren verwÿderd zÿn, zal de uitwerping der vuiligheden op afgezonderde en van de wegen afgelegene plaatsen moeten geschieden.

6. Dat de overtreders van eenige der voorgaande bepalingen, wie dezelve ook mogen zÿn, wanneer zÿ op de daad worden betrapt, opgevat en ter Commissariaat van Policie zullen opgebragt worden.

Wanneer de overtreders van hunne verschÿning voor den Regter ten naasten regt dage kunnen borg stellen, zullen zÿ dadelÿk ontslagen worden, doch anderszins zullen zÿ in gevangenis moeten blÿven, tot dat de Regter, ten naasten regt dage, over de door den Commissaris van Policie tegen hen in te brengen klagten, zal hebben geoordeeld.

7. Dat elke vrÿe persoon, het zÿ blank, Kleurling of neger, zonder onderscheid, welke eenige der voorgaande bepalingen mogt overtreden hebben, verbeuren zal eene boete van niet minder dan *vÿf* en niet meer dan *twintig guldens*, welke dadelÿk na de uitspraak van het vonnis moet worden betaald; edoch daaraan in gebreke blÿvende, zal de veroordeelde, krachtens hetzelfde vonnis, waarbÿ de geldboete is opgelegd, eene gevangenis straf van niet minder dan *twee* en niet meer dan *vier* dagen ondergaan; zullende deze alternative straf in het te wÿzen condemnatoir vonnis worden uitgedrukt en zullen de dagen van detentie vóór de teregtstelling in computatie komen.

Wanneer daar en tegen het vergrÿp gepleegd is door slaven, zullen zÿ niet met minder dan *vÿf* en niet meer dan *vÿf en twintig* slagen worden afgestraft. Het voorwerp waarin het vuilnis geweest is, zal vernietigd worden.

8. Dat bÿ herhaalde overtreding tot drie keeren toe, de boeten of gevangenis straf zal verdubbeld worden.

9. Dat de boeten zullen zÿn ten behoeve van den publieken aanklager voor eene helfte, van den Onderschout voor eene vierde en voor de Onderagenten van Policie en Justitie dienaren voor het andere vierde gedeelte.

10. Dat de Commissaris van Policie het regt zal hebben en zelfs gehouden zal zÿn, om eens in de maand, van de genen die meer dan een werkbare slaaf hebben, slaven te rekwireren, met een tob, bak, makot of iets dergelÿks, ten einde dezelve te doen arbeiden aan het geheel wegruimen van al zoodanige vuilnis of onreinigheden welke, niettegenstaande deze wet en met ontduiking der waakzaamheid van de Policie, op de verbodene plaatsen hiervoren vermeld, mogten zÿn uitgeworpen of verwekt.

11. Dat als werkbare slaven gehouden worden te zÿn, alle boven de twaalf en beneden de zestig jaren, welk niet door ligchaams gebreken tot het bedoelde werk ongeschikt zÿn.

12. Dat de rekwisitie van slaven tot het voormelde werk, geschieden moet naar evenredigheid van het getal werkbare slaven hetwelk ieder ingezeten bezit, zoo dat de gene welke maar twee werkbare slaven heeft, slechts een levert, tegen dat anderen die vier bezitten twee, en derwÿze evenredigelÿk volgens het getal hetwelk ieder heeft, zullen hebben te leveren.

13. Dat de gene welke, daartoe gehouden zÿnde, in gebreken blÿft de, in voege als hiervoren is bepaald, maandelÿks gerekwireerde werkbare slaven met eene tob, bak, makot of iets dergelÿks voorzien, te leveren, wegens elk niet geleverde slaaf verbeuren zal, eene boete van vÿf gulden ten behoeve van de Gemeente kas en den Publieken Aanklager elk voor de helfte; onverminderd dat door den Commissaris van Policie dagelÿks, gedurende den arbeid, een of meer sjouwers, in de plaats van den ontbrekenden slaaf of slaven, voor rekening van den in gebreken gebleven zÿnde, zullen worden gehuurd; zullende het huurloon ten laste van de Gemeente kas zÿn en hetzelve tot teruggave aan de gemelde kas, te gelÿk met de boete, van den nalatige geregtelÿk ingevorderd worden.

Gearresteerd op Curaçao den 19den July 1832, het 19de Jaar van Zÿner Majesteits Regering.

De Directeur in Rade voormeld,
(w. g.) RAMMELMAN ELSEVIER.
In kennisse van mÿ,
(w. g.) W. PRINCE, Sec.

Gepubliceerd binnen het Fort Amsterdam en in de Willemstad op Curaçao den 21sten daaraanvolgende.
(w. g.) W. PRINCE, Sec.

De Curacaosche Loterij.

MET toestemming van Hooggezag, zullen de Eerwaarde Heeren Bestuurders der Israëlitische Gemeente alhier, ten voordeele der Armen Kas hunner Gemeente, eene Lotery spelen ingevolge het onderstaande Plan.

Plan van eene Loterij

met eene hoofdsom van *f* 13,800, welke in Vyf Klassen verdeeld wordt, waarvan de bydrage zal zyn voor de Eerste Klasse, *f* 2. voor de Tweede, *f* 4. en voor de Derde Klasse, *f* 8. bedragende de gansche contributie voor elk nummer *f* 14. Om te spelen in de twee laatste klassen wordt er geene bydrage vereischt. Dit plan heeft ten doel om minvermogenden te hulp te komen; en op dat de ontvangsten met de uitgaven gelyk staan, zullen de nummers welke in deze twee laatste klassen met pryzen uitkomen den Bankier het te kort komende vergoeden, zullende hy tot dat einde *f* 16. van ieder prys uitkomende in de Vierde Klasse en *f* 20. voor ieder in de Vyfde Klasse inhouden.

In de Eerste Klasse zullen er 800 Nummers gespeeld worden; in de Tweede 700; in de Derde 600; in de Vierde 500; en in ieder dezer Vier Klassen zullen 100 Pryzen getrokken worden; blyvende 400 Nummers om in de vyfde klasse te spelen, waarvan 150 met Pryzen en 250 met Blancos zullen uitkomen.

Ter bestryding van onkosten en belasting aan den Lande, zal men 16½ Procent van de Pryzen en Premien aftrekken; en twee dagen na het trekken van iedere Klasse, zullen de Pryzen en Premien uitbetaald worden.

Men verkoopt in de:

1ste Klasse	800 Nummers	á *f* 2.	*f* 1,600.
2de „	700 „	„ „ 4.	„ 2,800.
3de „	600 „	„ „ 8.	„ 4,800.
4de „	500 „		———
5de „	400 „		———
			f 9,200.
100 pryzen welke in de 4de klasse uitkomen, van ieder *f* 16.			„ 1,600.
150 pryzen welke in de 5de klasse uitkomen, van ieder *f* 20.			„ 3,000.
			f 13,800.

Men trekt in de

1ste Klasse	*f* 710.
2de „	„ 1,100.
3de „	„ 1,490.
4de „	„ 2,930.
5de „	„ 7,570.
	f 13,800.

EERSTE KLASSE.

1	prys van		*f* 100.
1	do. „		„ 50.
8	do. „	*f* 20.	„ 160.
90	do. „	„ 4.	„ 360.
100.			
	Eerste nummer premie		„ 10.
	Laatste do.		„ 10.
	Nummer vóór *f* 100.		„ 10.
	do. na *f* 100.		„ 10.
			f 710.

TWEEDE KLASSE.

1	prys van		*f* 200.
1	do. „		„ 100.
8	do. „	*f* 25.	„ 200.
90	do. „	„ 6.	„ 540.
100.			
	Eerste nummer premie		„ 15.
	Laatste do.		„ 15.
	Nummer vóór *f* 200.		„ 15.
	do. na „ 200.		„ 15.
			f 1,100.

DERDE KLASSE.

1	prys van		*f* 300.
1	do. „		„ 150.
8	do. „	*f* 30.	„ 240.
90	do. „	„ 8.	„ 720.
100.			
	Eerste Nummerpremie		„ 20.
	Laatste do.		„ 20.
	Nummer vóór *f* 300.		„ 20.
	~~do. na „ 300.~~		~~„ 20.~~
			f 1,490.

VIERDE KLASSE.

1	prys van		*f* 500.
1	do. „		„ 150.
1	do. „		„ 100.
7	do. „	*f* 40.	„ 280.
90	do. „	„ 20.	„ 1800.
100.			
	Eerste nummer premie		„ 25.
	Laatste do.		„ 25.
	Nummer vóór *f* 500.		„ 25.
	do. na „ 500.		„ 25.
			f 2,930.

VYFDE KLASSE.

1	prys van		*f* 2,000.
1	do. „		„ 300.
1	do. „		„ 200.
3	do. „	*f* 100.	„ 300.
20	do. „	„ 40.	„ 800.
30	do. „	„ 30.	„ 900.
94	do. „	„ 28.	„ 2,632.
150			
	Eerstenummerpremie		„ 100.
	Laatste do.		„ 100.
	Nummer vóór *f* 2000.		„ 119.
	do. na „ 2000.		„ 119.
250 Blancos			———
400 Nummers.			*f* 7,570.

DE ondergeteekenden Commissarissen der Curaçaosche Lotery, maken aan het publiek bekend dat op aanstaanden Maandag den 6den dezer, een begin zal gemaakt worden met het verkoopen der Loten; en verzoeken de genen die hunne nummers opgegeven hebben, spoedig de Loten ten Kantore der Lotery, in de Heeren Straat, te komen afhalen, aangezien zy voornemen zyn, op den 22sten dezer, indien de nog weinige overgeblevene Loten uitverkocht zyn, de Eerste Klasse te trekken. Al de genen die verlangen mogten in deze Lotery te spelen, worden dus vriendelyk verzocht, zoo spoedig mogelyk Loten te komen aankoopen, ten einde geene vertraging in het trekken der eerste en volgende klassen te veroorzaken.

JACOB VAN JEOSUAH NAAR.
MOSES COHEN HENRIQUEZ.

Den 2den Augustus 1832.